

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 167

Wednesday, October 21, 2009 / Le mercredi 21 octobre 2009

1643

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Business Corporations Act

### *Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations*

#### Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **October 2, 2009**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **October 2, 2009**.

021367 021367 NB Inc.  
501377 501377 NB Ltd. / 501377 NB Ltee  
503503 503503 N.B. LTD.  
505871 505871 N.B. LTD.  
506035 506035 N.B. LTD

507111 507111 N. B. LTD.  
508370 508370 N.B. LTD.  
510908 510908 N.-B. Inc.  
513401 513401 N.B. INC.  
515699 515699 N.B. INC.

## Loi sur les corporations commerciales

### *Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales*

#### Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **2 octobre 2009** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **2 octobre 2009**.

604554 604554 N.B. Inc.  
609918 609918 NB INC  
610085 610085 N.B. Ltd.  
622640 622640 N. B. Ltd.  
622916 622916 NB LTÉE/ 622916 NB Ltd.

628852	628852 N.B. INC.	629072	DR. AMOS KPOGO PROFESSIONAL CORPORATION	011076	MIRAMICHI MANORS LIMITED
629034	629034 N.B. Inc.	009714	E. LEBLANC DISTRIBUTEUR LTEE - E. LEBLANC DISTRIBUTEUR LTD.	040707	MSJ SERVICES LTD.
629041	629041 NB Ltd.	604504	ÉRABLIÈRE LA CABANE À JO LTÉE	506117	N. SAVOIE & FILS LTEE
629079	629079 NB INC.	046174	ERABLIÈRE LA COULEE DOUCE LIMITEE	012182	NEWCASTLE RINK ASSOCIATION, LIMITED
629080	629080 N.B. Ltd.	628905	ERICTRONIK INC.	012273	NORSINC LTD.
629110	629110 NB INC.	510759	G. A. L. CONSULTANT INC.	515756	OSPREY ENTERPRISES INC.
629282	629282 NB LTD.	615899	GESTION SBOUÉE LTÉE	622851	PAW Logging Ltd.
627226	Accent Quality Drywall INC.	628967	Grand Bay Hair Design Inc.	513490	PLASSY EXPORT-IMPORT LIMITED
501428	ACCESSLAB SYSTEMS LTD.	628965	GreenWerks Atlantic Inc.	506070	PREMIER REALTIES INC./LES IMMEUBLES PREMIER INC.
622740	ADEH ECOMMERCE INC.	506101	HIDEAWAY LOUNGE INC.	013355	PRIME DEVELOPMENT LTD. - SOCIETE DE PROMOTION IMMOBILIERE PRIME LTEE
628937	Albert County Choppers Inc.	610067	Huttges Bros. Ltd.	031061	R.D.M. HOLDINGS LTD.
623005	AQUA EXPERTS INC.	609821	ISIS PRODUCTIONS INC	629200	RedFly-MC-World Inc
515783	ASAP - Alternative Sales And Promotions Inc.	051202	J. B. LEASING LTD.	051136	ROB GRAY ENTERPRISES LTD.
020985	ATAL ENTERPRISES LTD.	622674	JD NICK Custom Cabinets Inc.	629284	Robicam Industries Canada Inc.
609806	ATAN VOLPÉ INC.	513522	JESJAR INC.	508233	Rodayo Lumber Ltd.
040857	BAXTER PUBLISHING INC.	038520	JOCAR INVESTMENTS LTD.	513337	SHEDIAC BRAKE & SUSPENSION REPAIR LTD.
046371	BERWIL FUND LTD.	510869	KEM VENTURES LTD.	513417	SIDEHILL LOGGING LTD.
059167	BETTER FUTURE FORESTRY LTD.	050952	L. & J. HOLDINGS INC.	629192	South Shore Mortgage Brokers & Finance Services Inc.
629118	BEZEAU'S PAINTING LTD.	043564	LAMB INVESTMENTS INC.	055736	SPILL CHECK LTD.
033022	C & S INVESTMENTS LTD.	628991	Lancaster Recording Studio Ltd.	628895	St. James' Estates Ltd.
616368	C-Zone Consulting Ltd.	515727	LINTON & SONS LTD.	506151	SWEPCO INC.
058799	CANADA LEISURE CORPORATION	006441	LLOYD W. FOWLER CONSTRUCTION LTD.	616123	Tapps Brewpub Ltd.
604526	Capital Auto Credit Ltd.	622731	MacPherson Financial Incorporated	506012	TERI-PORC INC.
059119	COLLINGWOOD HOME LTD.	507752	MAGIC NAILS LTD.	510982	TOPCOAT SOLUTIONS INC.
508391	CORPORATION PROFESSIONNELLE DOCTEUR BENOÎT GRENIER INC.	031159	MANN HOLDINGS LTD.	622528	TRC Entertainment Inc.
508217	D & B MECHANICAL INC.	622733	Maritime Violin Productions Inc.	609744	Twin Bridges Transportation Inc.
004628	D. & D. HOLDINGS LTD.	629402	Maryland Capital Inc.	010124	WALTER J. LUTES LTD.
628975	D.E.A. Construction Ltd.	609946	Mega Wraps Maritimes Inc.		
622677	David Lake Holdings Ltd.	508182	MENUISERIE ACADIPRO INC.		
616129	Dooly's Burnside Inc.	628887	MERIT Events and Productions Inc.		
051148	DR. AKBAR OMAR PROFESSIONAL CORPORATION				

#### Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **October 2, 2009**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

628951	AECON CONSTRUCTION GROUP INC./GROUPE CONSTRUCTION AECON INC.	072384	GEORGIA-PACIFIC RESINS, INC.
616083	CCSI TECHNOLOGY SOLUTIONS CORP.	076983	GLOBAL WARRANTY (EAST COAST) CORPORATION
628934	CMD Insurance Services Inc.	628992	GOLD MEDAL LEGAL & ASSOCIATES INC.
629100	CYBERWIZE MARKETING CANADA INC.	604331	Infrasource Underground Services, Inc.
609809	First Canadian CREDCO, Inc.	622718	INSTANT INFORMATION SERVICES INCORPORATED
		622976	Mal Whitlock Enterprises Ltd.

## Companies Act

#### Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **October 2, 2009**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **October 2, 2009**.

000815	ASSOCIATION POUR INTEGRATION COMMUNAUTAIRE DE NEGUAC INC.	025673	Island Christian Academy Inc.
024869	CHARLOTTE COUNTY ACTIVITY CENTRE INC.	022788	KINGS COUNTY BIG BROTHERS/BIG SISTERS INC.
		629094	Moving Images Alliance Inc.

#### Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **2 octobre 2009** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

629259	OLYMPIC MOTORS CORPORATION
018792	SAYERS & ASSOCIATES LIMITED
074816	SECOND GLANCE INTERIORS LTD.
076568	SPORTS EXCELLENCE CORPORATION INC.
622946	SWIFT EAGLE INCORPORATED

## Loi sur les compagnies

#### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **2 octobre 2009** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **2 octobre 2009**.

609876	SOCIÉTÉ CULTURELLE SUD-ACADIE LTÉE
629445	South-East New Brunswick Roteract Club Inc.

025670 St. Mary's Church, at Ripples,  
Preservation Society Inc.025224 TANTRAMAR REGIONAL CIVIC  
CENTRE INC.025678 The New Brunswick Agricultural  
Leadership Development Fund Inc.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **October 2, 2009**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **2 octobre 2009**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

### Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

607887	Al's Liquidation Center	609098	Desire to Design	608764	Once Upon A Simpler Time
608869	Assist-2-Borrow	608843	Ken.Chris. Trucking	327811	Pike Hill Evergreens
608922	B&L Restoration	602470	McKesson Canada	608795	SALON ALLURE
609153	Bonnevue Video Enrg.	609210	McLean's Logging	608351	Turning Point Counselling Services
608539	DARCO Consulting	608966	MBJ Creations	608834	Washademoak Construction

### Schedule "B" / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

608405	"L" Salon	609118	DAIGLE WATER SYSTEMS	608993	INTERLUDE SPA & ESTHÉTIQUE
609298	A Classic Touch Limousine Service Reg'd.	608974	DiabRseno Care Soins	608902	JIMMY'S SERVICES
609228	AJ'S TIRE & ALIGNMENT	609063	DOMAINE SHANGRILA ESTATES	345407	Juanita's Multi-Menu
609047	Angel Street Ministry	608994	Doubletake Motorsports	609240	JUBILEE COLLEGE
608867	ANGELS & PUPPIES PORTRAIT STUDIO	609144	DRYDEN COMMERCIAL MORTGAGES	609239	JUBILEE COLLEGE OF BUSINESS AND INFORMATION TECHNOLOGY
608771	ANGELWOLF SPIRITUAL MINISTRY OF HARMONY	343126	EARTH-PULSE	609049	LA BONNE RENOMMEE
326911	ARS VITALAIRE	609075	EasiView Networking Solutions	340178	LA DOUBLE-BOUCLE
608923	AS REQUESTED	609219	East Coast Satellite Services	609167	LA VIEILLE TAVERNE DU ROCHER
345343	ASHTON DISTRIBUTION	609176	ED & RAY ENTERPRISE	608805	LADYFINGERS NAIL SALON
609066	Atlantic Overseas Development	609039	El-Roy Independent Sales Agents	608996	LAMINATEC
608948	Atlantic Underwriting Services	609073	Enseignes CHALEUR Signs	609050	LE DON DE DIEU
608746	B.R.A.D. Transport	609022	Ernest J. Chiasson Cleaning Services	608909	Le Porterhouse
608729	Bar Safari	609185	ETELLIGENT SOLUTIONS CONSULTING	608951	Little Branch Distribution
609216	BEATER FLUSH CONSTRUCTION	608995	F & M Construction	609020	MAHALAWODIAC RIVER OUTFITTERS
608906	Border Pool And Spa	608823	Ferguson Interiors	608933	Mark Burnett Disc Jockey Service
345422	Branch Graphic Design	608831	Fidget	609122	mComm-Solutions
609084	BROADCAST SIGNS	608873	First-Hand Therapy	607692	Melrose Place Diner
607772	Camille Robichaud Trucking	609212	Foreign Affairs Importing	608147	MIRACLE ONLINE
609035	CAN-FAN RACE TOURS	608817	Foulger's Custom Leather & Tack	608945	Morton Pub
608829	Canadian Sports Insurance Brokers	609155	Fundy Media Design Group	608024	NOR BUILDERS
344948	CARTHAGE ARTS	609145	Fundy Ridge Camping Cabins	609265	NORMAND GIROUARD PSYCHIC CONSULTANT - NORMAND GIROUARD MEDIUM / CLAIRVOYANT
608740	Chaleur Bio Lab	609137	Garderie Baguette Magique	608742	NOWDISC DISTRIBUTION
609005	Charm Planet	337738	GENTLEMEN'S MASSAGE CLUB	348153	Petall Products
609113	CHECKER'S FRIES	608837	Goggin's Childcare Center	323927	PINE GROVE CONSTRUCTION
609097	CHEF DE MAISON	608385	Golden Mile Diner	609040	POPLAR GROVE REALTY
609085	Club à Jessy	609004	GondolaCo	608903	ProPlus Clerical Support Services
608940	Corbin's Convenient Store	608999	GRAND MANAN LOBSTER	609006	Red Sands Distributing
609016	Core Software Solutions	609112	GrayHawk Enterprises	340196	REMINGTON WHOLESALE FURNITURE & MATTRESS DEPOT
345404	COREY COMMUNICATIONS	608862	Harry A. Moses, Registered Public Accountant		
608637	Coverdale Square	608783	Heart of Stone		
609017	d'Entremont Financial Services	327570	I & D CRAFTS		
609021	D. W. R. CONSTRUCTION & DESIGN	608896	IBBCO Advertising		

608731	Resolve Technologies	609102	Service d'aides auditives Louis Vachon	352668	W.B. Enterprize
609080	Restaurant Fruits de Mer du Creek Enr. / Creek Seafood Restaurant Reg'd	608943	SERVICES SECRETARIAT NOLET	609199	Whitecap Homecare Services
325072	RESTAURANT PIZZA TERRASSE	608876	The Back Alley Blues Bar	337745	WILSON STUDIO
609183	Ron Basque Electrical	608892	THE BILLIARD DEPOT	608845	WINDCANADA GROUP
608827	RUSTIC CREATIONS - CRÉATIONS RUSTIQUES	608166	THE CENTRE FOR POSITIVE LIVING	608985	WINDWOOD CABINETS & MILL WORK
609296	S.O.S. SUPPORT ON SITE COMPUTER SERVICES	340211	THE MOTHER GOOSE EXPRESS	608844	YELLOW SPIDER
609062	Second City Clothing	334787	THT ENTERPRISES	608786	YOUR MORTGAGE SPECIALISTS
		608800	Tipsy Toes Aesthetics		
		609091	V-TWIN CUSTOM BIKES		
		315774	VITALAIRE		

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
CABANONS & AUVENTS SIGNATURE INC.	Edmundston	646883	2009	09	24
646888 N.B. Ltd.	Moncton	646888	2009	09	25
Altus Technology Associates Ltd.	Quispamsis	646889	2009	09	25
M & J HOLDINGS INC.	New Maryland	646891	2009	09	25
The International Institute of Finance and Entrepreneurship (2009) Inc.	Fredericton	646894	2009	09	30
Boulevard Associates Canada, Inc.	Saint John	646895	2009	09	25
Moreau Holdco Ltd.	Drummond	646896	2009	09	25
646897 NB Inc.	Moncton	646897	2009	09	25
Harvard Investments Ltd.	Moncton	646914	2009	09	28
646919 N.-B. INC.	Edmundston	646919	2009	09	28
ICT Strategies Inc.	Rothsay	646921	2009	09	28
BARBEQUE SPECIALTY SPICE INC.	Saint John	646924	2009	09	28
DARVIR Holdings Ltd.	Moncton	646926	2009	09	28
Patman Holdings Ltd.	Moncton	646927	2009	09	28
GeorgeM Holdings Ltd.	Moncton	646928	2009	09	28
Edgemount Holdings Ltd.	Moncton	646930	2009	09	28
Chrisshell Holdings Ltd.	Moncton	646931	2009	09	28
Tromon Ltd.	Moncton	646932	2009	09	28
SEASIDE VT HOLDINGS LTD.	Saint John	646933	2009	09	28
646934 NB Inc.	Kingston	646934	2009	09	28
D & J Lirette Contracting Inc.	Scoudouc Road	646941	2009	09	28
Wham Design Ltd.	Long Reach	646942	2009	09	28
646943 NB Ltd.	Long Reach	646943	2009	09	28

Wortman Global Industries Ltd.	Hawkshaw	646944	2009	09	28
646945 NB Ltd.	Pennfield	646945	2009	09	29
Passamaquoddy Bay Smokehouses Ltd.	Pennfield	646946	2009	09	29
Talbot Windfarm LP Inc.	Saint John	646949	2009	09	29
646951 N.B. LTD.	Saint John	646951	2009	09	29
646952 N.B. LTD.	Fredericton	646952	2009	09	29
Harbour City Management & Consulting Ltd.	Quispamsis	646955	2009	09	29
THERMAL X-RAY INSPECTIONS INC.	Mascarene	646958	2009	09	29
LOUIS & LENA GROCERY INC.	Saint-Ignace	646959	2009	09	29
Yolante Creations Inc.	Fredericton	646960	2009	09	29
TOOSE'S AT HOME INC.	Quispamsis	646961	2009	09	29
C. R. Lobsters Inc.	Grand Manan	646962	2009	09	29
John W. Oram Siding Inc.	Quispamsis	646964	2009	09	29
646969 New Brunswick Incorporated	Fredericton	646969	2009	09	29
Nicomet Limited	Saint John	646971	2009	09	29
646973 New Brunswick INC.	Rothesay	646973	2009	09	29
G. L. SMITH CONSULTING LTD.	Fredericton	646980	2009	10	01
646981 N.B. Ltd.	Killarney Road	646981	2009	09	30
646983 N.B. Inc.	Moncton	646983	2009	09	30
646990 N.B. Ltd.	Fredericton	646990	2009	09	30
Byers-Harrison Studios Inc.	Elgin	646996	2009	10	01
NORTHEAST DIVING LTD.	Caraquet	646998	2009	10	01
Edwin G Corey C.A. Professional Corporation	New Maryland	646999	2009	10	01
647012 N.B. Ltd.	Quispamsis	647012	2009	10	01
647013 NB Inc.	Kedgwick	647013	2009	10	01
Valhalla Resorts Incorporated	New Denmark	647015	2009	10	01
Pier Consulting Inc.	Edmundston	647024	2009	10	02

#### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

##### *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on September 16, 2009 under the name of “**Challenge Choice Change Educational Centre Inc**”, being corporation #646746, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**Challenge Choice Change Educational Centre Inc**” to “**Challenge Choices Change Education Centre Inc**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 16 septembre 2009 à « **Challenge Choice Change Educational Centre Inc** », dont le numéro de corporation est 646746, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Challenge Choice Change Educational Centre Inc** » à « **Challenge Choices Change Education Centre Inc.** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on September 29, 2009 under the name of “**646951 N.B. LTD.**”, being corporation #646951, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporator and director from “**Nicolas Howarth to Laurel Kelson**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 29 septembre 2009 à « **646951 N.B. LTD.** », dont le numéro de corporation est 646951, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant le nom du fondateur et de l'administrateur de « **Nicolas Howarth à Laurel Kelson** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Mint Canadian Specialty Underwriters Limited	Saint John	Ontario	646976	2009	09	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
049718 N.B. LTD.	049718	2009	09	25
DR. FRANK FOWLIE PROFESSIONAL CORPORATION	050045	2009	09	30
The Lockett Group of Companies Inc.	050526	2009	10	02
AGB FORESTERIE INC.	500837	2009	09	29
PERFECTION SHEET METAL INC.	511637	2009	09	30
LUCKETT FARMS LIMITED	512268	2009	10	02
WILSON REALTY GROUP LTD.	604486	2009	10	02
OPEN OCEAN SYSTEMS INC.	622418	2009	09	30
Future Enterprises Inc.	634015	2009	10	01
DB Holdings Ltd.	637368	2009	10	01
Clarence C. Robinson CA, Professional Corporation	637817	2009	09	25
Unchained Property Management N.B. Inc.	640732	2009	09	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
The Belmont Financial Group (NB) Incorporated	CLARK ADMINISTRATIVE CONSULTANTS LTD.	003759	2009	09	24

014281 NB Inc.	RONNIE'S AUTO BODY LTD.	014281	2009	09	28
604765 NB INC.	DETROIT SPORTS PUB INC.	604765	2009	09	30
SYSTEMAIR INC.	FANTECH LIMITED	618602	2009	09	29
628055 NB Ltd.	Old Orchard Crafts 2006 Limited	628055	2009	09	08
Canadian Health Solutions Inc.	639025 N.B. Inc.	639025	2009	10	01
Albert County Pharmacy Ltd.	645275 NB Ltd.	646906	2009	09	25
FRANK FALES & SONS, LIMITED	608753 N.B. LTD.	646994	2009	10	01
RMR PROPERTY HOLDINGS LTD.	042889 N.B. LTD.	646995	2009	10	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
619474 N.B. Ltd.	619474 N.B. Ltd. 621297 N.B. Ltd.	Public Landing	646793	2009	10	01
645275 NB Ltd.	ALBERT COUNTY PHARMACY (1994) LTD. 645275 NB Ltd.	Moncton	646906	2009	09	25
Jones Funeral Home Inc.	Jones Funeral Home Inc. W ALLEN FUNERAL HOME LIMITED A.H. BROWN FUNERAL SERVICE LIMITEE FURLONG'S FUNERAL HOME LIMITED	Sackville	646948	2009	10	01
ASHFORD INVESTMENTS INC.	ASHFORD INVESTMENTS INC. ASHFORD DG HOLDINGS INC.	Moncton	646956	2009	10	01
Maricor Properties Ltd.	Maricor Properties Ltd. Cornwallis Court Developments Limited	Moncton	646957	2009	10	01
Royal Doors Ltd./Portes Royales Ltée	Royal Doors Ltd./Portes Royales 613590 NB Inc. 620161 NB Inc.	Moncton	646975	2009	10	01
Dr. Michel Martin Professional Corporation Inc.	Dr. Michel Martin Professional Corporation (2009) Inc. Dr. Michel Martin Professional Corporation Inc.	Moncton	646978	2009	10	01
SAFETY SOURCE LTD.	SAFETY SOURCE LTD. 646310 N.B. Inc.	Fredericton	646993	2009	10	01
608753 N.B. LTD.	FRANK FALES & SONS, LIMITED 608753 N.B. LTD.	Saint John	646994	2009	10	01
042889 N.B. LTD.	042889 N.B. LTD. 608752 N.B. LTD.	Saint John	646995	2009	10	01
Tara McCarthy Professional Corporation	DR. J. G. WHITE PROFESSIONAL CORPORATION Tara McCarthy Professional Corporation	Fredericton	647023	2009	10	02

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**  
**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of registration of amalgamated corporation issued on August 7, 2009 under the name of “**ATCO STRUCTURE & LOGISTICS LTD.**”, being corporation #646140, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate, correcting the corporate name from “**ATCO STRUCTURE & LOGISTICS LTD.**” to “**ATCO STRUCTURES & LOGISTICS LTD.**”.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 7 août 2009 à « **ATCO STRUCTURE & LOGISTICS LTD.** », dont le numéro de corporation est 646140, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **ATCO STRUCTURE & LOGISTICS LTD.** » à « **ATCO STRUCTURES & LOGISTICS LTD.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TG SERVICES FORESTIERS INC.	Val-d'Amour	601173	2009	09	24
C & K McDonald Electric Services Ltd.	Doaktown	601390	2009	09	29
Jill Hackett's Consulting, Inc.	Miramichi	617347	2009	09	25
Future Energy Now Inc.	Lower Queensbury	634176	2009	09	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Barclays Capital Canada Inc.	Canada	059003	2009	09	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
058782 N.B. LTD.	058782	2009	09	28
ROBINUNIVERSAL CORP.	511913	2009	09	29



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CALIBRIUM ATLANTIC LTD.	Alberta	Dale T. Briggs Moncton	646094	2009	09	18
SM Construction inc.	Québec / Quebec	Matthew M. Tweedie Fredericton	646585	2009	09	21
Dr Farin Rokni C.P. inc./ Dr. Farin Rokni P.C. Inc.	Québec / Quebec	Farin Rokni Grand-Sault / Grand Falls	646811	2009	09	15
TATA CONSULTANCY SERVICES CANADA INC.	Canada	Jeffrey A. Hoyt Saint John	646851	2009	09	23
DTMSI MANAGEMENT LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	646862	2009	09	23
Worldlynx Wireless GP Inc.	Ontario	Cheryl Scholten Fredericton	646886	2009	09	24
49 North 2009 Resource Fund Inc.	Saskatchewan	Steven Christie Fredericton	646965	2009	09	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DOLLARAMA INC.	DOLLARAMA CAPITAL CORPORATION	616402	2009	09	25
BBM Electronic Inc.	BBM Nielsen Inc.	628432	2009	09	25
ATLANTIC STAR UNIFORMS 2009 INC.	7008422 CANADA INC.	639404	2009	09	28
UPONOR LTD.	WIRSBO OF CANADA LTD.	646902	2009	09	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WIRSBO OF CANADA, LTD.	Saskatchewan	Terrence Hutchinson Saint John	074205	2009	09	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
WIRSBO OF CANADA LTD.	WIRSBO OF CANADA, LTD.	Terrence W. Hutchinson Saint John	646902	2009	09	25

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
KENT COUNTY ANIMAL RESCUE INC.	Aldouane	646547	2009	09	25
Carleton County Toy Run Association Inc.	Gordonsville	646984	2009	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ST. JOSEPH'S (NEWBURG) CEMETERY FUND INC.	014676	2009	09	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
N.B. PODIATRY ASSOC. INC./ L'ASSOCIATION DE PODIATRIE DU N.-B. INC.	021521	2009	09	29

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Spectrum Vision Clinic	Clements & Clements	Fredericton	645771	2009	09	13
Minto Optometry Clinic	Clements & Clements	Minto	645772	2009	09	13
EMG Health Solutions	639025 N.B. Inc.	Rothsay	646509	2009	09	14
Kings County Property Maintenance	Justin Daniel Keirstead	Penobsquis	646536	2009	09	28
BFF Premium Finance	BROWNS FLAT FINANCE LTD.	Saint John	646576	2009	09	24
HERITAGE SIGNS & GRAPHIC DESIGNS	Brian Hansen	Sainte-Marie-de-Kent	646673	2009	09	29
Mikey's Productions	Michael-Ann Rowe	Saint John	646728	2009	09	30
La Fontaine Esthétique	Linda Fontaine	Notre-Dame	646824	2009	09	21
A Buyer's Choice Home Inspections-Kings County	646233 N.B. Ltd.	Summerville	646834	2009	09	22
Clinique J'esthétik	Jessica Ouellet	Saint-Jacques	646849	2009	09	22
I Stor It	624417 NB Corp./ 624417 N.-B. Corp.	Riverview	646876	2009	09	24
C.R. Maçonnerie	Carl Bertin	Saint-Léolin	646877	2009	09	24
Lake George Builders	Ronald Biggar	Lake George	646881	2009	09	24
Projek Renovations	Daniel Cote	Moncton	646882	2009	09	24
McKellar's General Store	William McKellar	Minto	646884	2009	09	24
Lo-Hi Farm Christmas Trees	David Kirkpatrick	Oromocto	646885	2009	09	25
Synergy Shoppe	Diane Landry	Allardville	646890	2009	09	25
Petro-Canada	Suncor Energy Inc. Suncor Énergie Inc.	Saint John	646892	2009	09	25
Gluten Free Menu	Charles and Heather Turnbull Inc.	Saint John	646893	2009	09	25
A Plus Store-It	HANWELL PROPERTIES LTD	Fredericton	646903	2009	09	30
Subaru of Moncton	606785 NB INC.	Moncton	646904	2009	09	25
eGameShow	Trackie Group Inc.	Moncton	646907	2009	09	25
SOUTH END CONVENIENCE	634971 NB INC.	Saint John	646910	2009	09	25
Les Halles de la Nouvelle-France	Rhea Gallant	Moncton	646913	2009	09	27
Dray's Variety	Nancy Sanipass	Elsipotog	646915	2009	09	28

Jake's PlayPen	Ronald Jacobs	Harvey	646916	2009	09	28
TERRATUBE	9152-5667 QUÉBEC INC.	Caraquet	646920	2009	09	28
CHITATE SERVICES	Geraldine Chitate	Saint John	646925	2009	09	28
Advance Home Care	Kirstin Shortt	Alma	646929	2009	09	28
Lave-Auto Manue	Claudette Alarie	Tracadie-Sheila	646937	2009	09	28
Jack's Pantry	Cindy Amo	New Brandon	646950	2009	09	29
FINAO Consulting	Sharon Daigle	Quispamsis	646954	2009	09	29
SPIN CITY	Natasha King	Saint John	646963	2009	09	29
Encrypt.ca	Adam Reece	Riverview	646974	2009	09	29
Créations Unic de la Prairie	Nicole Comeau	Richibouctou-Village	646986	2009	09	30
Isolation Maximum Insulation	Néri Jean	Tracadie-Sheila	646987	2009	09	30
Shetland Heavy Equipment Parts	Mike Taylor	Colpitts Settlement	646989	2009	09	30
Ground Floor Property Management	Tony LeBlanc	Moncton	646991	2009	09	30
Leon's Trimwork	Ingalls Leon	Upper Coverdale	646992	2009	09	30
Provincial Construction	Jacques Rousselle	Saint-Sauveur	646997	2009	10	01
Riverview Country Corner Café & Gifts	Kim Stuckless	Nackawic	647017	2009	10	01
Ecole Prescolaire 1-2-3 Preschool	Dana Barron	Moncton	647022	2009	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
FRESH CHOICE	056729 N.B. LTD.	Douglas	333410	2009	09	30
THE HUESTIS GROUP	HUESTIS & HUESTIS LTD.	Saint John	334182	2009	09	29
SOLE WORKS REFLEXOLOGY	Jennifer Johnson	Fredericton	340622	2009	09	28
O.T.R. Services	Edward James O'Malley	Bathurst	345056	2009	09	28
Gorman Insurance	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	345883	2009	09	24
Langham & West Insurance	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	345885	2009	09	24
Munro's Insurance	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	345886	2009	09	24
Auto Brokers Select.com	Reno's Auto Sales Ltd.	Fredericton	612167	2009	09	30

TOOLS4U DISTRIBUTORS	June Florence Paterson	Maces Bay	613389	2009	09	25
24/7 INVESTIGATIONS	David W. Gillespie	Moncton	613656	2009	09	24
Sagewood Interiors	Elaine Roop-McCarthy	Moncton	613898	2009	09	24
DOMUS SILVAE DISTRIBUTION	040929 N.B. LTD.	Dieppe	614059	2009	09	26
S. BARD WOOD TRUCKING ENR.	Stéphane Bard	Clair	614085	2009	09	24
TRI STAR FINE CARS	613735 NB INC.	Saint John	614095	2009	09	29
AON/RUBEN-WINKLER ENTERTAINMENT INSURANCE BROKERS	AON REED STENHOUSE INC.	Fredericton	614118	2009	09	30
LES RIGOLOS	Louiselle Collette	Moncton	614200	2009	09	27
HOLLYWOOD INDUSTRIES	Wayne Jeffery	Maugerville	614298	2009	09	24
Woodlawn Technologies	Blair T. Sawler	New Maryland	614798	2009	09	29
STUDIO ÉNERGIE SANTÉ	Adrien Noel	Shippagan	615023	2009	10	01
Better Life Products	John Hill	Quispamsis	615474	2009	10	02
Fournier & Associés Enr.	Martine Fournier	Caraquet	615592	2009	09	25
All 4 Recreation	Darren D. Clark	Coldstream	615685	2009	09	28
The Clubhouse Restaurant	621543 NB LTD.	Woodstock	621955	2009	09	25
The Ashford Group	ASHFORD INVESTMENTS INC.	Moncton	638622	2009	10	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
ATLANTIC SPEEDY PROPANE	Saint John	334473	2009	10	01
SPEEDY PROPANE	Saint John	334474	2009	10	01
STORAGE KING	Fredericton	618211	2009	09	30
Lake George Builders	Lake George	627616	2009	09	24
FIT FOR HER MONCTON	Moncton	629071	2009	09	28
École préscolaire 1-2-3 Preschool	Moncton	637503	2009	10	01
PAUL'S PLUGS	Saint John	642767	2009	10	02
ALTUS TECHNOLOGY ASSOCIATES	Quispamsis	643730	2009	09	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
9152-5667 QUÉBEC INC.	Paul LaPlante	646920	2009	09	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
J T PAINTING	Travis Mitton Joshua Alward	Sussex	645942	2009	09	29
Zist Consulting	Yasser Abdolmaleki Amir Kamali Anaraki	Fredericton	646478	2009	09	24
Chester Records	Mike Taylor Pascal Deslongchamps	Memramcook	646688	2009	09	23
Fit Chicks	Diana Beaton Myah Matte	Campbellton	646709	2009	09	28
Clements & Clements	DR. LES CLEMENTS PROFESSIONAL CORPORATION DR. PATRICK CLEMENTS PROFESSIONAL CORPORATION	Fredericton	646710	2009	09	14
Frapz Fleece Clothing	Tina Doiron Sharon Wilkins Tanya Anderson	Harvey Comté de York County	646783	2009	09	17
We, The Undersigned	Andrew William Stevens Tyler Feeney Chris Gatza John Sadler	Sussex	646898	2009	09	25
HERE AT THE CORE COACHING	Sandra Jensen Louise Cormier	Dieppe	646905	2009	09	25
LOGAN & LOGAN DRYWALL	Brian Eric Logan Ryan Albert Logan	Quispamsis	646909	2009	09	25
THE ACRE COLLECTIVE	Monica Adair Stephen Kopp	Saint John	646911	2009	09	25
CROSSFIT SAINT JOHN	Michael Jackson Amy Wilkins	Saint John	646912	2009	09	25

The Lawn Enforcers	Antonio Mekory Alexis Belliveau	Dieppe	646979	2009	09	18
LADIES DESIGNER FITNESS REG'D.	Blair MacDonald Mary MacDonald	Miramichi	646982	2009	09	28

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Coffman No. 3 LP	Glenfinnan, LLC	Saint John	400587	2009	09	28
Brigid No. 1 LP	Glenfinnan, LLC	Saint John	400588	2009	09	28
Tartan No. 2 LP	Glenfinnan, LLC	Saint John	400589	2009	09	28

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
FAIRCOURT EXPLORATION FLOW-THROUGH 2009 LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Ltd. Saint John	646785	2009	09	18
Worldlynx Wireless LP	Fredericton	Ontario	Cheryl Scholten Fredericton	646887	2009	09	29
49 NORTH 2009 RESOURCE FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Saskatchewan	Steven D. Christie Fredericton	646966	2009	09	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PATHWAY MINING 2009 FLOW- THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	642157	2009	09	25

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday November 9, 2009, at 2:00 p.m., 2<sup>nd</sup> Floor Conference Room, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Miramichi	<b>Transportation Services</b> Street Upgrading	\$373,000
		<b>Environmental Health Services</b> Sanitary System Renewal	\$280,000
		Water System Renewal	\$280,000
		<b>TOTAL UTILITY FUND</b>	<u>\$560,000</u>
		<b>TOTAL</b>	<u><u>\$933,000</u></u>
2:15 p.m.	Bath	<b>Environmental Health Services</b> System upgrades	\$20,000
2:25 p.m.	St. Stephen	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Multi-purpose building	\$2,076,000
2:35 p.m.	Sussex Corner	<b>Environmental Health Services (General)</b> Water and Sewer Infrastructure Extension	\$300,000
2:45 p.m.	Charlo	<b>Environmental Health Services</b> Upgrades to pumping stations	\$250,000
		Upgrades and expansion of lagoon	\$802,000
		<b>TOTAL</b>	<u><u>\$1,052,000</u></u>
2:55 p.m.	Stanley	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Ministerial Order Purpose Change From Protective Ser- vices to Recreation and Cultural Services	\$60,000
		<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Upgrades to Upper Nashwaak Agrena	\$73,000
		<b>TOTAL</b>	<u><u>\$133,000</u></u>
3:05 p.m.	Hillsborough	<b>Environmental Health Services</b> Lagoon upgrade and new well installation	\$1,500,000
3:15 p.m.	Campbellton	<b>Environmental Health Services (General)</b> Multipurpose trackless tractor	\$150,000
		<b>Transportation Services</b> Loader	\$225,000
		<b>TOTAL</b>	<u><u>\$375,000</u></u>

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - le lundi 9 novembre 2009, à 14 h, salle de conférence au deuxième étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Miramichi	<b>Services relatifs aux transports</b> Amélioration des rues	373 000 \$
		<b>Services d'hygiène environne- mentale</b> Remplacement d'un réseau des eaux usées	280 000 \$
		Remplacement d'un réseau d'aqueduc	280 000 \$
		<b>TOTAL DU FONDS DE SER- VICES PUBLICS</b>	<u>560 000 \$</u>
		<b>TOTAL</b>	<u><u>933 000 \$</u></u>
14 h 15	Bath	<b>Services d'hygiène environne- mentale</b> Amélioration du système	20 000 \$
14 h 25	St. Stephen	<b>Services récréatifs et culturels</b> Édifice multi-fonctionnel	2 076 000 \$
14 h 35	Sussex Corner	<b>Services d'hygiène environne- mentale (général)</b> Extension d'infrastructure d'eau et d'égouts	300 000 \$
14 h 45	Charlo	<b>Services d'hygiène environne- mentale</b> Amélioration des stations de pompage	250 000 \$
		Amélioration et extension de la lagune	802 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u><u>1 052 000 \$</u></u>
14 h 55	Stanley	<b>Services récréatifs et culturels</b> Changement de but du service de protection aux services récréatifs et culturels	60 000 \$
		<b>Services récréatifs et culturels</b> Améliorations à l'agrèna d'Upper Nashwaak	73 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u><u>133 000 \$</u></u>
15 h 05	Hillsborough	<b>Services d'hygiène environne- mentale</b> Améliorations de la lagune et ins- tallation d'un nouveau puits	1 500 000 \$
15 h 15	Campbellton	<b>Services d'hygiène environne- mentale (général)</b> Tracteur articulé polyvalent	150 000 \$
		<b>Services relatifs aux transports</b> Chargeuse	225 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u><u>375 000 \$</u></u>



3:25 p.m.	Grande-Anse	<b>Protective Services</b> Fire Station renovations	\$70,000	15 h 25	Grande-Anse	<b>Services de protection</b> Rénovation de la caserne de pompiers	70 000 \$
3:35 p.m.	Saint-Léonard	<b>Transportation Services</b> Street Improvements Municipal Garage <b>TOTAL</b>	\$178,000 \$250,000 <u>\$428,000</u>	15 h 35	Saint-Léonard	<b>Services relatifs aux transports</b> Améliorations des rues Garage Municipal <b>TOTAL</b>	178 000 \$ 250 000 \$ <u>428 000 \$</u>
3:45 p.m.	Edmundston	<b>Transportation Services</b> Improvements to Storm Sewer System <b>Environmental Health Services</b> Improvements to Sewer System Madawaska Dam TOTAL UTILITY FUND <b>TOTAL</b>	\$1,600,000 \$573,000 \$4,394,000 \$4,967,000 <u>\$6,567,000</u>	15 h 45	Edmundston	<b>Services relatifs aux transports</b> Amélioration du système d'égouts pluviaux <b>Services d'hygiène environ- nementale</b> Amélioration du réseau d'égouts sanitaires Barrage Madawaska TOTAL DU FONDS DE SER- VICES PUBLICS <b>TOTAL</b>	1 600 000 \$ 573 000 \$ 4 394 000 \$ 4 967 000 \$ <u>6 567 000 \$</u>
3:55 p.m.	Paquetville	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Community Centre renovations	\$167,000	15 h 55	Paquetville	<b>Services récréatifs et culturels</b> Rénovations au Centre de Loisirs	167 000 \$
4:05 p.m.	Drummond	<b>Environmental Health Services</b> Water system upgrades	\$357,000	16 h 05	Drummond	<b>Services d'hygiène environ- nementale</b> Amélioration du système d'eau potable	357 000 \$
4:15 p.m.	Florenceville- Bristol	<b>Environmental Health Services</b> Sanitary Sewer Extensions and Upgrades	\$2,415,824	16 h 15	Florenceville- Bristol	<b>Services d'hygiène environ- nementale</b> Extension et amélioration du réseau d'égouts sanitaires	2 415 824 \$
4:25 p.m.	Doaktown	<b>Environmental Health Services</b> Development of a Second Water Source - North Side	\$200,000	16 h 25	Doaktown	<b>Services d'hygiène environ- nementale</b> Développement d'une deuxième source d'eau - coté nord	200 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.*

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).*

## Department of Supply and Services

**FOR SALE**  
**Land and Building**  
**353 Vimy Street**  
**Dalhousie**  
**Restigouche County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate "as is, where is":  
Property located at 353 Vimy Street, Dalhousie, N.B., consisting of approximately three eight six (386) sq. m., (4,158 sq. ft.), along with a two storey house in fair condition. PID 50092295; PAN 03408906. Registration Information – Transfer of Admin-

## Ministère de l'Approvisionnement et des Services

**À VENDRE**  
**Terrain et bâtiment**  
**353, rue Vimy**  
**Dalhousie**  
**Comté de Restigouche (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l'état où il se trouve » :  
Bien situé au 353, rue Vimy, Dalhousie (N.-B.), d'une superficie d'environ trois huit six (386) mètres carrés (4 158 pieds carrés), comprenant une maison de deux étages en état acceptable. NID 50092295; n° de compte 03408906. Renseignements d'en-

istration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on May 14, 2009, as Number 27149617. For inspection contact Department of Supply and Services' Bathurst Office, 506-547-2061. An estimated value of \$9,800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 10-L0118** on all communications.

#### TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 10-L0118**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% (in Canadian Currency) of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 10-L0118**” and addressed to Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., November 9, 2009.**

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., November 9, 2009**, Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**DR. E. J. DOHERTY**  
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

registrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche, le 14 mai 2009, sous le numéro 27149617. Pour l'inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l'Approvisionnement et des Services de Bathurst au 506-547-2061. La valeur estimée du bien est de 9 800 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 10-L0118** dans toutes les communications.

#### LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 10-L0118** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent (en dollars canadiens) de l'offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 10-L0118** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 9 novembre 2009.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l'acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour établir les documents nécessaires, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture publique des soumissions se fera à **14 h, le 9 novembre 2009**, au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour plus de renseignements, communiquer avec la Direction de la gestion des biens, à Approvisionnement et Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE D'APPROVISIONNEMENT  
ET SERVICES,  
DR E. J. DOHERTY**

**FOR SALE**  
**Former Peters River School**  
**1103 Principale Street**  
**Beresford**  
**Gloucester County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”:

Former Peters River School located at 1103 Principale Street, Beresford, N.B., consisting of approximately zero point seven seven (0.77) ha., (1.92 ac.), improved with a one storey building, measuring approximately (20.42 m. × 15.84 m.) (67 sq. ft. × 52 sq. ft.). PID 20262960; PAN 03118797. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on April 15, 2009, as Number 27027128. For inspection, contact the Department of Supply and Services’ Bathurst Office at 506-547-2061. An estimated value of \$40,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 10-L0119** on all communications.

**TENDERS MUST:**

- Be signed and indicate “**Tender No. 10-L0119**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% (in Canadian Currency) of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 10-L0119**” and addressed to Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., November 9, 2009.**

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., November 9, 2009**, Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**DR. E. J. DOHERTY**  
**MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

**À VENDRE**  
**Ancienne école de Peters River**  
**1103, rue Principale**  
**Beresford**  
**Comté de Gloucester (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l’état ou il se trouve » :

L’ancienne école de Peters River, située au 1103, rue Principale, Beresford (N.-B.), d’une superficie d’environ, zéro virgule sept sept (0,77) hectare (1,92 acres), comprenant un édifice d’un étage d’environ 20,24 mètres × 15,84 mètres (67 pieds carrés × 52 pieds carrés). NID 20262960; n° de compte 03118797. Renseignements d’enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Gloucester, le 15 avril 2009, sous le numéro 27027128. Pour l’inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l’Approvisionnement et des Services de Bathurst au 506-547-2061. La valeur estimée du bien est de 40 000 \$. Mentionner l’appel d’offres n° **10-L0119** dans toutes les communications.

**LES SOUMISSIONS DOIVENT :**

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 10-L0119** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent (en dollars canadiens) de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 10-L0119** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 9 novembre 2009.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l’acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

L’acheteur devra assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 9 novembre 2009**, au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l’adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT**  
**ET DES SERVICES,**  
**DR E. J. DOHERTY**

---

## Department of Wellness, Culture and Sport

---

### *Historic Sites Protection Act* NOTICE

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, Heritage Hillsborough Inc. has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activity at the Steeves House, Hillsborough, Albert County, New Brunswick:

- installation of heat pump

Written objections to the foregoing activities will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

---

## New Brunswick Securities Commission

---

### REQUEST FOR COMMENTS

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comment proposed National Instrument 52-107 *Acceptable Accounting Principles and Auditing Standards* (NI 52-107), proposed Companion Policy 52-107CP (52-107CP), and the proposed amendments to National Instrument 14-101 *Definitions* (NI 14-101), together the Proposed Materials.

#### Introduction

On September 21, 2009, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Materials.

#### Summary of Proposed Materials

The Proposed Materials were drafted to reflect that for financial years beginning on or after January 1<sup>st</sup>, 2011 domestic issuers and registrants will be required to use International Financial Reporting Standards (IFRS) as incorporated into the Handbook of the Canadian Institute of Chartered Accountants (the CICA Handbook). The Proposed Materials address changes to securities legislation that will result from the change to IFRS, including changes in terminology and disclosure requirements.

In February 2006, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) published a strategic plan to transition Canadian Generally Accepted Accounting Principles (Canadian GAAP) for public enterprises to IFRS adopted by the International Ac-

---

## Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport

---

### *Loi sur la protection des lieux historiques* AVIS

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, Heritage Hillsborough Inc. a demandé au ministre responsable de l'application de la Loi, la permission d'effectuer au Lieu historique provincial de la Maison Steeves, à Hillsborough, dans le comté d'Albert, au Nouveau-Brunswick, le travail suivant :

- installation d'une thermopompe

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

**Avis de consultation et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Norme canadienne 52-107 *sur les principes comptables et normes d'audit acceptables* (NC 52-107), le projet de l'Instruction complémentaire 52-107IC (52-107IC), et le projet de modifications modifiant la Norme canadienne 14-101 *sur les définitions* (NC 14-101), ensemble les projets de textes.

#### Introduction

Le 21 septembre 2009, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les textes énoncés ci-dessus.

#### Résumé des projets de textes

Les projets de textes ont été rédigés en tenant compte du fait que, pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011, les émetteurs canadiens et les personnes inscrites seront tenus d'appliquer les normes internationales d'information financière (IFRS) tels qu'ils sont intégrés au Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (Manuel de l'ICCA). Les projets de textes visent à introduire dans la législation en valeurs mobilières des changements qui découleront du passage aux IFRS, incluant des changements terminologiques et des modifications aux obligations d'information.

En février 2006, le Conseil des normes comptables du Canada (CNC) a publié un plan stratégique de passage, sur une période de cinq ans, des principes comptables généralement reconnus du Canada (PCGR canadiens) pour les sociétés ouvertes aux

counting Standards Board over a period of five years. In March 2008 the transition date was confirmed, and IFRS will apply to Canadian publicly accountable enterprises for financial years beginning on or after January 1<sup>st</sup>, 2011.

The AcSB has announced that it plans to incorporate IFRS into the CICA Handbook as Canadian GAAP for publicly accountable enterprises. As a result, the CICA Handbook will contain two versions of Canadian GAAP for public companies for a period of time. This includes:

- Part I of the CICA Handbook – known as Canadian GAAP for publicly accountable enterprises that will apply for financial years beginning on or after January 1<sup>st</sup>, 2011, and
- Part IV of the CICA Handbook – known as Canadian GAAP for public enterprises that are the standards constituting Canadian GAAP before the mandatory effective date (current Canadian GAAP).

NI 52-107 sets out acceptable accounting principles and auditing standards for issuers and registrants to use when filing or delivering financial statements to securities regulatory authorities or securities regulators. Currently, a domestic issuer and a registrant must use Canadian GAAP for public enterprises in the CICA Handbook. A domestic issuer that is also a U.S. Securities and Exchange Commission issuer, has the option to use U.S. GAAP. Under the current NI 52-107, only foreign issuers and foreign registrants can use IFRS.

The Proposed Materials aim to ensure a smooth transition from Canadian GAAP to IFRS and are intended to be an efficient mechanism for issuers and registrants to produce high quality financial reporting for investors.

### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on NI 52-107, 52-107CP and the proposed amendments to NI 14-101, as they apply to New Brunswick only.

### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the Proposed Materials can be obtained from the Commission website at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

A paper copy of the Proposed Materials may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than December 24, 2009 to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

normes IFRS adoptées par la International Accounting Standards Board (IASB). En mars 2008, la date de transition a été confirmée et les IFRS s'appliqueront aux entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Le CNC a annoncé qu'il prévoit intégrer les IFRS au Manuel de l'ICCA à titre de PCGR canadiens pour les entreprises ayant une obligation publique de rendre des comptes. Par conséquent, le Manuel de l'ICCA contiendra deux versions des PCGR canadiens pour les sociétés ouvertes pendant une certaine période :

- la partie I du Manuel de l'ICCA – connue comme les PCGR canadiens pour les entreprises ayant une obligation publique de rendre des comptes, qui s'appliqueront aux exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011;
- la partie IV du Manuel de l'ICCA – connue comme les PCGR canadiens pour les sociétés ouvertes, qui sont les normes constituant les PCGR canadiens avant la date d'adoption obligatoire (les PCGR canadiens actuels).

La NC 52-107 prévoit les principes comptables et normes d'audit acceptables que doivent appliquer les émetteurs et les personnes inscrites dans les états financiers qu'ils déposent auprès des autorités en valeurs mobilières ou des agents responsables, ou qu'ils leur transmettent. Actuellement, l'émetteur canadien ou la personne inscrite doit appliquer les PCGR canadiens pour les sociétés ouvertes dans le Manuel de l'ICCA. L'émetteur canadien qui est aussi inscrit auprès de la Securities and Exchange Commission des États-Unis, a le choix d'appliquer les PCGR américains. Selon la NC 52-107 actuelle, seuls les émetteurs étrangers et les personnes inscrites étrangères peuvent appliquer les IFRS.

L'objectif des projets de textes est d'assurer une transition en douceur des PCGR canadiens actuels aux IFRS et a le but d'établir un mécanisme efficace à l'intention des émetteurs et des personnes inscrites à produire une information financière de haute qualité pour les investisseurs.

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires sur la NC 52-107, 52-107IC et les modifications proposés à la NC 14-101, mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

### Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 24 décembre 2009 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
Director, Regulatory Affairs & Chief Financial Officer  
New Brunswick Securities Commission  
Tel: 506-643-7691  
Email: [kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca)

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Kevin Hoyt  
Directeur, Regulatory Affairs & Chief Financial Officer  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : 506-643-7691  
Courriel : [kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca)

---

## Notices of Sale

---

### *Sale of Lands Publication Act* **R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Gilbert Lemieux, Yves Lemieux, and Marie Linda Lemieux, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 722 Toussaint Road, Saint-Joseph, Province of New Brunswick, the said property being the same lots transferred to Joseph Gilbert Lemieux, Yves Lemieux, and Marie Linda Lemieux by deed registered at the Madawaska County Registry Office on March 22, 1983, in Book E15, on Page 804, bearing Number 131232.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **October 28, 2009, at 11:00 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See the Notice of Sale in the September 30, October 7, October 14, and October 21, 2009, editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Malika Levesque, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; Telephone: 506-857-8970, Fax: 506-857-4095

---

### *Sale of Lands Publication Act* **R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Kevin John Lavoie and Mélanie Cindy Lavoie, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 30 Principale Street, Rivière-Verte, Province of New Brunswick, the said property being the same lots transferred to Kevin John Lavoie and Mélanie Cindy Lavoie by deed registered at the Registry Office on November 16, 2001, bearing Number 13244190.

---

## Avis de vente

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* **L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Joseph Gilbert Lemieux, Yves Lemieux et Marie Linda Lemieux, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 722, chemin Toussaint, Saint-Joseph, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant aux mêmes lots ayant été transférés à Joseph Gilbert Lemieux, Yves Lemieux et Marie Linda Lemieux par Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement pour le comté de Madawaska, le 22 mars 1983, au livre E15, à la page 804, portant le numéro 131232.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **28 octobre 2009 à 11 h**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Madawaska* du 30 septembre, 7 octobre, 14 octobre et 21 octobre 2009.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Malika Levesque, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* **L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Kevin John Lavoie et Mélanie Cindy Lavoie, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 30, rue Principale, Rivière-Verte, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant aux mêmes lots ayant été transférés à Kevin John Lavoie et Mélanie Cindy Lavoie par Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 16 novembre 2001, portant le numéro 13244190.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **October 28, 2009, at 11:15 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See Notice of Sale in the September 30, October 7, October 14, and October 21, 2009, editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Scotia Mortgage Corporation, per Malika Levesque, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; Telephone: 506-857-8970, Fax: 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Gérald Lagacé and Lise Sinclair, original Mortgageors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 377 Route 260, Saint-Quentin, New Brunswick, the same lot conveyed to Joseph Gérald Lagacé and Lise Sinclair by Deed registered in the Restigouche County Registry Office on May 13, 1999, in Book 807, at Page 168, as document number 10224922.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale to be held at the Court House located at 157 Water Street, Suite 202, Campbellton, New Brunswick, on the 28<sup>th</sup> day of October, 2009, at the hour of 1:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *L'Acadie Nouvelle* dated September 30, October 7, October 14 and October 21, 2009.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Malika Levesque, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

To: Joseph Etienne Basque, 1054 Alderwood Road, Alderwood, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and Marie Evangéline Chiasson, 1054 Alderwood Road, Alderwood, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgageors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1054 Alderwood Road, Alderwood, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 4<sup>th</sup> day of November, 2009, at the hour of 11:30 o'clock in the forenoon, at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Northern Light*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **28 octobre 2009 à 11 h 15**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Madawaska* du 30 septembre, 7 octobre, 14 octobre et 21 octobre 2009.

McInnes Cooper, avocats de la Société Hypothécaire Scotia, par Malika Levesque, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Joseph Gérald Lagacé et Lise Sinclair, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 377, route 260, Saint-Quentin (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Gérald Lagacé et Lise Sinclair par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 13 mai 1999, sous le numéro 10224922, à la page 168 du registre 807.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 28 octobre 2009, à 13 h, heure locale, au palais de justice situé au 157, rue Water, bureau 202, Campbellton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 30 septembre et des 7, 14 et 21 octobre 2009 de *L'Acadie Nouvelle*.

Malika Levesque, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Destinataires : Joseph Etienne Basque, 1054, chemin Alderwood, Alderwood, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et Marie Evangéline Chiasson, 1054, chemin Alderwood, Alderwood, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1054, chemin Alderwood, Alderwood, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 4 novembre 2009, à 11 h 30, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

**MARIE DIANE COLLINS / DIANE DESROSIERS**, Original Mortgagor and owner of the equity of redemption; CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE, first Mortgagee and holder of the Mortgage; and all others whom it may concern. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, being Chapter P-19, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property at 1576 Des Pionniers Avenue, in Balmoral, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE, at the Mail Promenade, 410 William Street, in the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick on **November 4, 2009, at the hour of 2:30 p.m.**, local time. See advertisement in the weekly newspaper *L'Aviron*.

Larry Landry of Larry Landry C.P. Inc., Solicitor for the Mortgage, CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE

---

To: Lucy Margaret Green, of 76 Stillman Street, Bedell, New Brunswick and Matthew Orbus Green, of 22 Craig Court, Hartland, New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 22 Craig Court, Hartland, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 18<sup>th</sup> day of November, 2009, at 11:00 a.m., at the Court House in Woodstock, 689 Main Street, Woodstock, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Bugle*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

---

To: Joshua John Jones, of 162 Hurley Road, Harvey, New Brunswick, Mortgagor;

And to: Candace Phillips now known as Candace Jones, of 162 Hurley Road, Harvey, New Brunswick, Guarantor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 162 Hurley Road, Harvey, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 18<sup>th</sup> day of November, 2009, at 11:30 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

**MARIE DIANE COLLINS / DIANE DESROSIERS**, débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque de premier rang; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chap. P-19, art. 44, dans sa forme modifiée. Biens en tenure libre situés au 1576, avenue des Pionniers, à Balmoral, dans le comté de Restigouche, au Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE. La vente aura lieu le **4 novembre 2009, à 14 h 30**, heure locale, au Mail Promenade, 410, rue William, à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal hebdomadaire *L'Aviron*.

Larry Landry, Larry Landry C.P. Inc., avocat de la créancière hypothécaire, CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE

---

Destinataires : Lucy Margaret Green, du 76, rue Stillman, Bedell (Nouveau-Brunswick), et Matthew Orbus Green, du 22, cour Craig, Hartland (Nouveau-Brunswick), débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 22, cour Craig, Hartland, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 18 novembre 2009, à 11 h, au palais de justice de Woodstock, 689, rue Main, Woodstock (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Bugle*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

---

Destinataires : Joshua John Jones, du 162, chemin Hurley, Harvey (Nouveau-Brunswick), débiteur hypothécaire;

Candace Phillips, connue sous le nom de Candace Jones, du 162, chemin Hurley, Harvey (Nouveau-Brunswick), garante;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 162, chemin Hurley, Harvey, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 18 novembre 2009, à 11 h 30, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada



To: Sean Curtis Mutch, of 24 - 1 Ivan Court, Moncton, New Brunswick and Lisa Claudette Connors, of 6321 Route 111, Jeffries Corner, New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 6321 Route 111, Jeffries Corner, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 19<sup>th</sup> day of November, 2009, at 1:30 p.m., at the Town Hall in Sussex, 524 Main Street, Sussex, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Kings County Record*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Cheryl Lynn Cormier, of 44 Walls Street, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: Household Realty Corporation Limited, 1012 Prospect Street, Unit F, Fredericton, New Brunswick, E3B 3C1, 2<sup>nd</sup> Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 44 Walls Street, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 25<sup>th</sup> day of November, 2009, at 11:00 a.m., at the Court House in Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

**SHAWN MARIE STEELE**, original Mortgagor, and **JOSEPH RAOUL COLLETTE**, present holder of the Mortgage. Notice of Sale given by present holder of the Mortgage. Freehold lands situate at **Bas de l'Allée Road, Richibucto-Village, in the County of Kent and Province of New Brunswick**. Sale on the **5<sup>th</sup> day of November, 2009**, at the hour of **11:00 o'clock in the forenoon** at the **Kent County Registry Office, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick**. See Advertisement in the *Times & Transcript*.

ANDERSONSINCLAIR, Per: EDWARD J. McGRATH, Solicitors for the Holder of the Mortgage

Destinataires : Sean Curtis Mutch, du 24 - 1, cour Ivan, Moncton (Nouveau-Brunswick), et Lisa Claudette Connors, du 6321, route 111, Jeffries Corner (Nouveau-Brunswick), débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 6321, route 111, Jeffries Corner, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 19 novembre 2009, à 13 h 30, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Cheryl Lynn Cormier, du 44, rue Walls, ville de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Household Realty Corporation Limited, 1012, rue Prospect, unité F, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 3C1, deuxième créancière hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 44, rue Walls, ville de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 25 novembre 2009, à 11 h, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

**SHAWN MARIE STEELE**, débitrice hypothécaire originaire, et **JOSEPH RAOUL COLLETTE**, titulaire actuel de l'hypothèque. Avis de vente donné par le titulaire actuel de l'hypothèque. Terrains en tenure libre situés sur le **chemin Bas-de-l'Allée, Richibucto-Village, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick**. La vente aura lieu le **5 novembre 2009, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick)**. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

EDWARD J. McGRATH, du cabinet ANDERSONSINCLAIR, avocats du titulaire de l'hypothèque

TO: **ERIC RONALD LAWRENCE**, of 8 Manchester Crescent, Riverview, in the County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 01025493, situate, lying and being at 8 Manchester Crescent, Riverview, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 19<sup>th</sup> day of November, 2009, at 11:00 a.m., at 1<sup>st</sup> Floor, City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick.

See advertisement in the *Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 2<sup>nd</sup> day of October, 2009.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

DESTINATAIRE : **ERIC RONALD LAWRENCE**, du 8, croissant Manchester, Riverview, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre ayant le numéro d'identification 01025493 et situés au 8, croissant Manchester, Riverview, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 19 novembre 2009, à 11 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 2 octobre 2009.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B)	120 \$

Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)